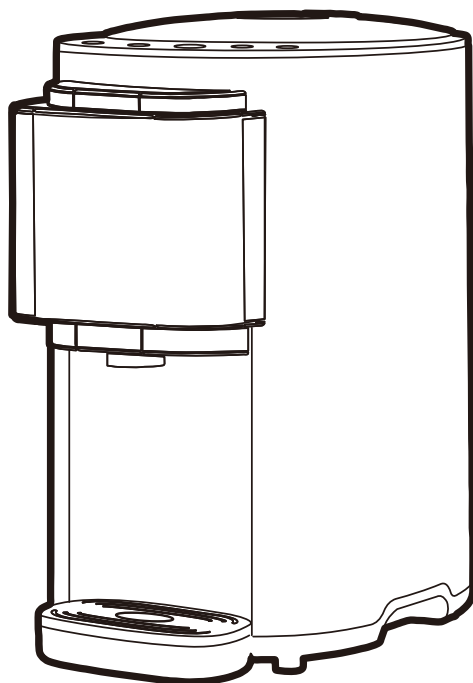




熱水瓶使用說明書

YS-5509AP



本公司保留說明書內容的最終解釋權及修改權，產品規格如有差異，請以實物為主；為延長產品使用壽命並創造舒適環境，使用前請詳閱並妥善保管本說明書，若需最新版本請至元山家電官方網站參考。





目錄

一、安全注意事項	2~4
二、各部品名稱及功能介紹	5
三、操作說明及使用方法	6~9
四、保養方法須知	10
五、耗材更換	11
六、規格表	12
七、簡易故障排除	13~14
八、緊急處理方法	14

一. 安全注意事項(請務必遵守)

以下說明是為防範使用者或使用時危及他人之性命、財產安全的注意事項，請您務必遵守。

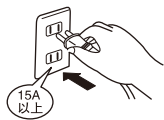
■ 避免因不當使用造成災害或損傷，請您務必遵守下列安全注意事項內容。

 警告	有此標示的內容為「設想可能導致死亡或重傷」。
 注意	有此標示的內容為「可能引起傷害或導致物品的損傷」。
	有此標示，表示為「禁止」的事項。
	有此標示為確實請您執行的「強制」事項。

警告

單獨使用符合額定電壓的電源插座。
不使用時，從電源插座上拔下電源線。

若與其它電器產品共用，可致發熱，發生火災



確實插入電源線插頭，勿將電源線損壞、加工、過度彎曲拉扯、扭轉或放置重物等動作。

未完全插入及使用損傷的電源線，會導致觸電、短路、發熱、火災



請勿自行拆卸、修理及改造。

否則，可能導致火災、觸電和受傷，需維修請洽大同服務站



不要將熱水瓶放在水中或澆水、澆水。

否則會導致短路和觸電



倒入水時不要超過滿水標記。

否則熱水溢出會導致燙傷



不要用抹布等物品覆蓋於蒸氣口。

否則會導致熱水溢出導致燙傷

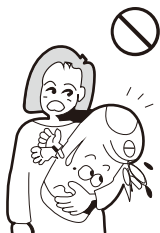


一. 安全注意事項(請務必遵守)

⚠ 警告

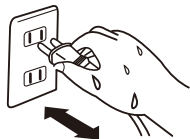
移動時，請勿抱在懷裡，也請勿傾斜、翻倒、搖晃或提著上蓋。

即使上蓋關緊，也鎖住出水按鈕，熱水也會從蒸氣口流出，導致燙傷。



當手潮濕時請勿插拔電源線插頭。

會導致觸電



請確實關好上蓋，勿用力關閉上蓋。

否則翻倒時，熱水流出會導致燙傷。



沸騰時或沸騰後5分鐘內，請勿使用電動出水

否則熱水容易濺出燙傷或馬達空轉不出水的情況發生



請勿讓小孩或對此產品不習慣的人操作。

請勿放置嬰幼兒可能碰觸到的地方，以免造成燙傷觸電、受傷。



請勿放在不平穩的地方或柔軟的墊子上。

否則，會容易傾倒而導致燙傷



請勿用手觸摸蒸氣口。

尤其要注意小孩因好奇心觸摸會導致燙傷。



倒水時或使用出水功能時請勿轉動本體。

否則，會容易出水位置與容器位置有落差而導致燙傷



此產品僅能用來煮水，請勿放入冰塊做為保冷作用。

請勿放入水以外的內容物，例如：茶葉、牛奶、酒、泡麵.等以免燙傷，堵塞出水管、內膽燒焦或腐蝕



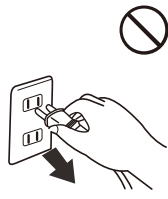

不使用時，請將電源線插頭取下。

避免長期未使用，電線老化而引起觸電、漏電而導致火災發生



一. 安全注意事項(請務必遵守)

⚠ 警告

<p>煮沸中請勿打開上蓋，或是補水。</p>  <p>會造成熱水飛濺或蒸汽噴出導致燙傷</p>	<p>拔下插頭時，請確實以手持插頭，請勿直接拉扯電源線。</p>  <p>否則可能造成觸電或短路而出現火花</p>
<p>待機體冷卻後，再進行清潔。</p>  <p>清潔時記得將電源線插頭拔除，倒剩餘的水時請注意水溫</p>	<p>移動熱水瓶時，請勿按上蓋開關板。</p>  <p>否則上蓋將自動打開，並導致受傷或燙傷</p>
<p>產品擺放位置請勿過度靠近牆壁，傢俱及其他家電用品。</p>  <p>否則蒸氣和熱氣可能會損傷牆壁和傢俱，導致變色和變形</p>	<p>電線、電源線插頭破損，或電源線插頭鬆動時，請勿使用，勿與其他電器共用一個延長線插座。</p>  <p>否則可能導致觸電、短路以及著火釀成火災</p>

注意事項

- 本電器不預期供生理、感知、心智能力、經驗或知識不足之使用者(包含孩童)使用，除非在對其負有安全責任的人員之監護或指導下安全使用。
- 孩童應受監護，以確保孩童不嬉玩電器。
- 本電器為家用或類似用途，如下列所示。
 - 商店、辦公室及其他工作環境之員工廚房區域。
 - 農莊。
 - 旅館、汽車旅館及其他居住型環境之住戶。
 - 提供床鋪及早餐型式之環境。
- 本產品非具備沖調嬰幼兒乳粉功能之電熱水瓶。

電器清洗前應先取下連接器，且電器再使用前，電器入口插座須先擦乾。避免連接器受液體潑灑。

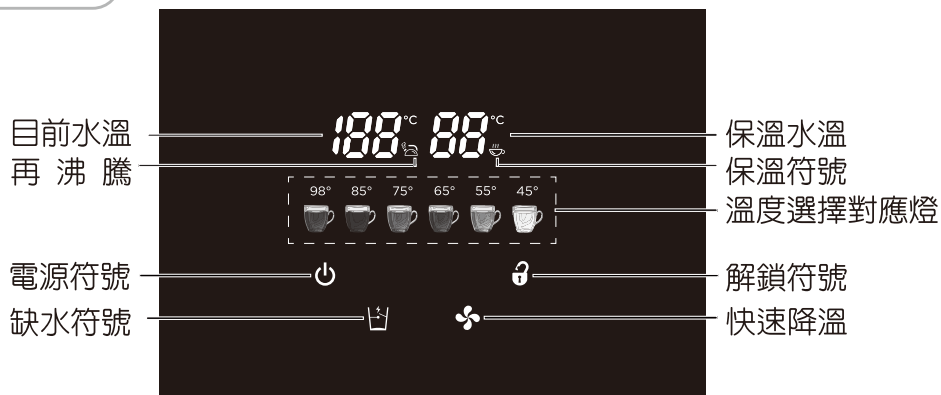
誤用會造成潛在危害。

使用後加熱元件之表面可能存在餘溫。

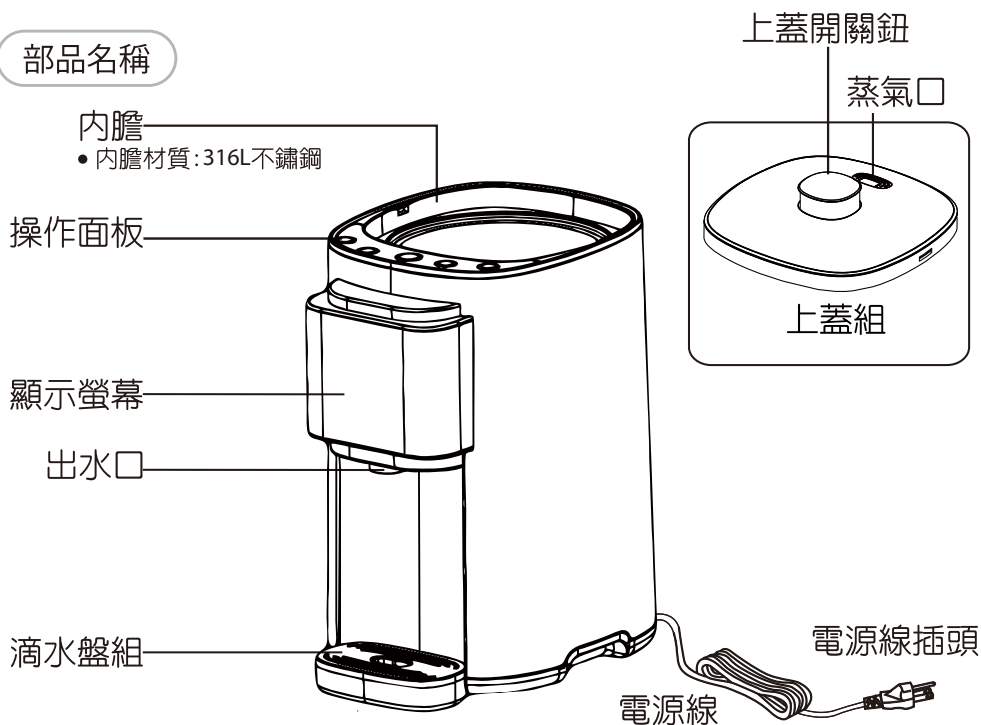
清洗時請小心，靜待熱水冷卻，以防熱水燙傷。

二. 各部品名稱及功能介紹

螢幕顯示

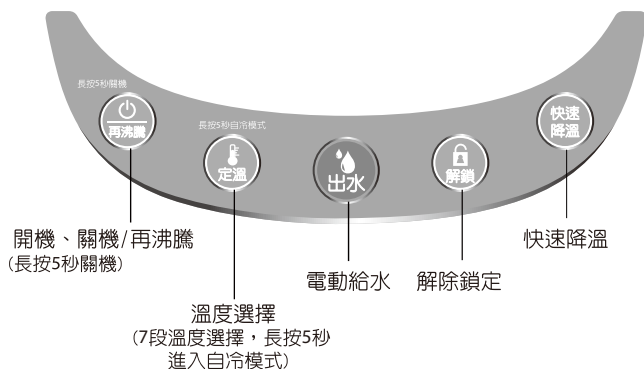







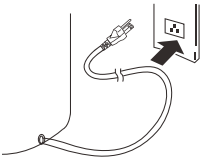
部品名稱






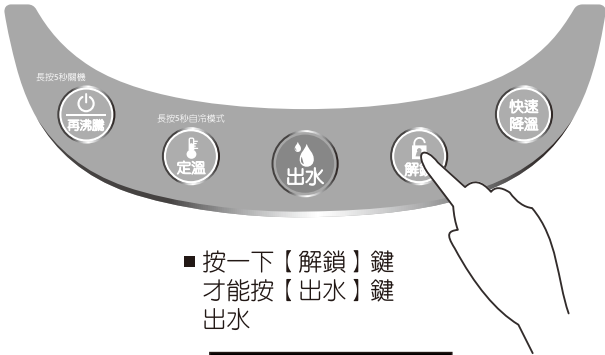

三．操作說明及使用方法

操作面板

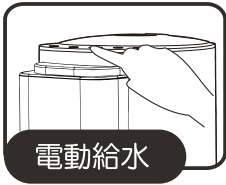








操作按鍵	操作面板功能說明
 <p>開機/關機 再沸騰功能</p>	<p>操作面板功能說明</p> <ol style="list-style-type: none"> 1. 產品通電後螢幕會顯示電源符號, 表示產品進入待機狀態; 按此鍵則進入開機狀態。 2. 開機狀態長按此鍵五秒關機進入待機狀態, 螢幕電源符號燈亮。再按一下電源符號熄滅, 恢復之前工作狀態。(此時顯示內膽水溫&設定溫度) 3. 當產品加入清水後, “再沸騰” 指示燈亮, 表示產品進入煮水狀態。 4. 當水煮至100°C時此鍵亮燈閃爍約60秒熄滅, 【定溫】鍵背景燈亮, 表示進入保溫狀態。 5. 在保溫狀態下, 按【再沸騰】鍵即再加熱煮水至100度(°C)後轉保溫; 【再沸騰】鍵按一次啟動功能, 再按一次取消功能。 6. 進行再沸騰時, 請確認產品內有一定的水量, 確認顯示螢幕上的缺水符號沒有亮燈。 <div style="display: flex; justify-content: space-around; align-items: flex-end;"> <div style="text-align: center;">  <p>長按5秒進入待機狀態</p> </div> <div style="text-align: center;">  <p>短按一下恢復工作狀態</p> </div> <div style="text-align: center;"> <p>連接電源線插頭</p>  </div> </div>

三. 操作說明及使用方法

操作按鍵	操作面板功能說明
 <p>溫度選擇 與 保溫溫度</p>	<p>1. 每次通電使用，電熱水瓶均顯示預設保溫溫度為85°C。</p> <p>2. 按下【定溫】鍵，可設計定不同水溫，水溫從85°C→75°C→65°C→55°C→45°C→98°C循環顯示。 (各溫區溫度範圍為±5°C)</p> <p>自冷模式</p> <p>1. 長按【定溫】鍵5秒進入自冷模式，再次按【定溫】鍵恢復自冷模式前的保溫溫度。</p> <p>2. 當選擇自冷模式時，螢幕顯示--表示桶內進入自然冷卻狀態。</p> <div style="display: flex; align-items: center;"> <div style="border: 1px solid black; padding: 2px 5px; margin-right: 5px;">目前水溫</div>  </div>
 <p>解除鎖定 與 出水</p>	<p>1. 按【解鎖】鍵，【解鎖】鍵及【出水】鍵燈亮，可按【出水】鍵出水，鬆開【出水】鍵，10秒後進入鎖定狀態。</p> <p>2. 如未按【解鎖】鍵解除鎖定，直接按【出水】鍵則無法出水【出水】鍵及【解鎖】鍵會同時閃爍，提示未解除鎖定。</p> <div style="text-align: center;">  <p>■ 按一下【解鎖】鍵才能按【出水】鍵出水</p> </div> <div style="text-align: center; margin-top: 20px;">  </div>

三．操作說明及使用方法

操作按鍵	操作面板功能說明
	<p>3. 為節能考慮，此產品有關機出水功能： 在產品接上電源，進入待機狀態下，按下【解鎖】鍵，再按【出水】鍵即可出水。</p> <p>4. 螢幕顯示溫度為出水溫度</p> <div data-bbox="790 395 1016 580" style="text-align: right;">  <p>電動給水</p> </div>
<div data-bbox="116 783 219 887" style="text-align: center;">  <p>快速降溫</p> </div>	<p>1. 按【快速降溫】鍵啓動快速降溫功能，顯示幕顯示  當桶內水溫高於設定保溫溫度10°C以上時  顯示閃爍，達到設定保溫溫度時  顯示恆亮。</p> <p>2. 再次按下快速降溫鍵，顯示螢幕  符號熄滅表示關閉功能。</p> <p>3. 剛降溫完，桶內水溫尚未完全均衡，故顯示溫度有些微差異仍屬正常現象。（目前水溫顯示溫度會有變動）</p> <div data-bbox="734 778 1031 991" style="text-align: right;">  </div>
<p>缺水提醒功能</p>	<p>1.開機狀態，當水量少於低水位時，螢幕顯示缺水符號  亮並閃爍，提示目前產品需補水，此時產品關閉加熱模式，防止無水乾燒，加入足夠水量會自動啟動加熱模式。</p>

注意事項

- 本產品非具備自動沖調嬰幼兒乳粉功能之電熱水瓶。
- 電器清洗前應先拔下電源線插頭，且電器再使用前，電器入口插座須先擦乾。
- 避免連接器受液體潑灑。
- 誤用會造成潛在危害。
- 使用後加熱元件之表面可能存在餘溫。
- 清洗時請小心，靜待熱水冷卻後再倒掉，以防熱水燙傷。

三. 操作說明及使用方法

- 先確認電源為110V 60Hz 15A規格的電源插座。
- 初次使用時，請先煮開一次，然後將此開水倒掉。
- 煮水時會聽到煮水聲音，屬於正常現象。
- 新品初次使用時，內部會有輕微塑膠味（屬食品級矽膠材質），使用一段時間後即消失，請安心使用。

1. 給水



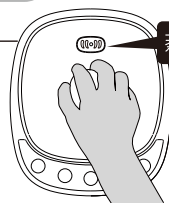
按壓上蓋開關鈕
打開上蓋



用其它容器(水壺等)
進行裝水。

⚠ 加水時切請勿超過滿水線(FULL)，以免沸騰時熱水溢出，造成危險。

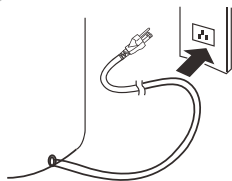
2. 關上上蓋



蒸氣孔請朝上

⚠ 上蓋若未關閉時持續沸騰，導致熱水溢出，造成危險。請務必確實壓下上蓋，直至“喀”一聲。

3. 接上電源



⚠ 必須確定電源線插頭上沒有別針、鐵釘等異物附著之後再確定插入。

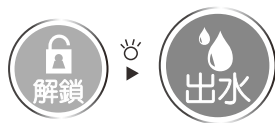
4. 再沸騰



長按5秒開機

⚠ 保溫狀態下，按下再沸騰鍵，同時指示燈亮起，加熱器重新開始加熱，直到水再次沸騰。

5. 出水




- 先按下【解鎖】鍵，待指示燈亮起，再按【出水】鍵即可出水。(停止操作10秒後自動恢復鎖定。
- 水量減少時，出水會變大或噴濺，須注意使用。

⚠ 沸騰中按解鎖鍵也能出水，但飲用時需確認內膽的水已煮沸完成。

6. 補給給水



- 保溫狀態中，補水時溫度感測器會自動加熱至沸騰，再降溫至所設定的溫度。
- 當水量少於低水位時，顯示螢幕缺水符號亮起閃爍，提是目前產品需要補水，應及時補足水量。

⚠ 開啟上蓋時，小心蒸汽，以免燙傷。

四．保養方法須知

機身

- 請用擰乾的濕抹布擦拭
- 對於難處理污垢，請用擰乾的濕抹布擦拭。（請勿使用濕抹布清潔控制面板）
- 避免機身變形或破裂，請勿使用揮發性、稀釋劑及液體清潔劑擦拭。
- 用含化學物質的布料擦拭可能會令機身變色：請勿將此產品放入洗碗機/烘碗機清洗或烘乾，以免造成機器故障。

清除水垢

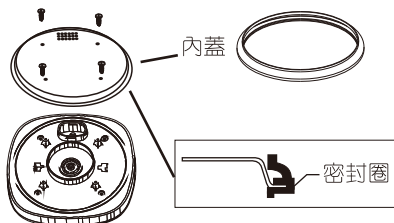
- 使用過程中，水中礦物質成份會附著在內膽上，成為“水垢”，但對人體無害。
- “水垢”多為乳白色圓點或帶有閃光微粒，可以2-3個月用檸檬酸清洗一次去除。

內膽

- 請用海綿及清水“擦拭”
- 請勿使用去垢粉、鋼絲或尼龍刷

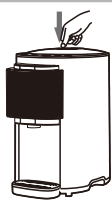
密封圈

- 如密封圈失去彈性或出現裂紋，會導致蒸氣從上蓋縫隙中漏出，應立即更換。

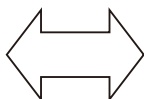


- 電熱水瓶上蓋在使用一段時間後會出現塑膠漸老化，可能會出現白色粉狀物或變黃屬消耗品，敬請定期更換。

開啓上蓋



按下上蓋開關
然後將其提起

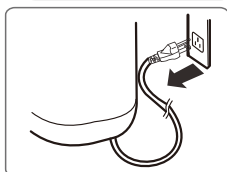


安裝上蓋

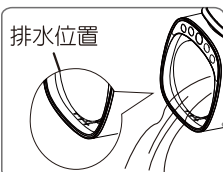


請按照“開啓上蓋”
相反步驟操作

長期不使用時

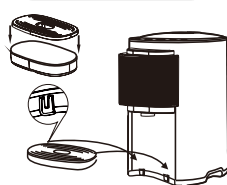


1. 從電源插座上拔除電源線插頭
2. 拆除上蓋
3. 待熱水冷卻後將內膽內剩餘的水倒掉排出。



排水位置

接水盤安裝

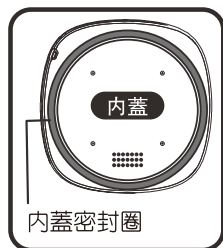


接水盤卡口位，對應前
檔板卡槽向下壓緊即可

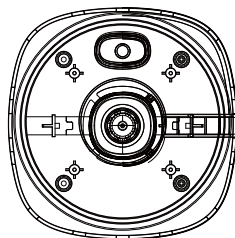
五. 耗材更換

- 熱水瓶上蓋組內之密封圈、氣壓板及塑膠襯墊均屬消耗材，會隨著使用時間而逐漸老化，請定期檢視，並送至元山服務中心換修更新。

熱水瓶耗材部品名稱



內膽蓋密封圈



氣壓板

建議事項:考量基本電子元件、塑膠物品其功能、能維持安全可靠；機種使用5年以上，即更換新機以確保電器使用安全。

注意事項

- 不要放在陽光會長時間曝曬到的地方，瓶體經常高溫會造成故障。
- 蒸氣孔請勿覆蓋抹布等，否則易造成變形、變色。
- 請勿在火源附近使用，以免造成變形、變色。
- 不可無水加熱，乾燒會造成內膽變色甚至導致機器故障。
- 內膽不可放【備長炭、活性炭、竹炭 等...】，可能會造成機器故障。

六. 規格表

規 格 \ 型 號	YS-5509AP
額定電壓 / 額定頻率	110/60Hz
總額定消耗電功率	700W
保溫消耗功率	200W
容 量	5.0公升
產 品 重 量	3.3公斤
產 品 尺 寸	H365 x W220 x D290(mm)
溫 度 保 險 絲	192°C / 10A / 15A
電 源 線 總 長 度	1.0公尺以上
出 水 方 式	電動給水
電 器 之 每 24 小 時 標 準 化 備 用 損 失	0.950kWh/24h

本產品符合台灣(RoHS)/限用物質含有情況標示資訊請參考下列網址:
https://yensun.com.tw/service_rohs.html



操作步驟說明

- 1.輸入上段完整網址或掃描QR code進入元山家電全產品RoHS標示頁面。
- 2.點擊【純淨飲水產品RoHS標示書】。
- 3.進入純淨飲水產品RoHS標示，尋找對應的型號資料即可。

七. 簡易故障排除

狀況	檢查事項	處理對策
不加熱	<ul style="list-style-type: none"> ■ 電源線是否脫落? 	<ul style="list-style-type: none"> ■ 電源線請確實插入電源插座
不出水	<ul style="list-style-type: none"> ■ 解鎖按鍵未點選 	<ul style="list-style-type: none"> ■ 按下【解除鎖定】鍵，指示燈亮後，再按【電動給水】鍵
水流出來	<ul style="list-style-type: none"> ■ 加水是否超過滿水位 	<ul style="list-style-type: none"> ■ 減少水量，勿超過滿水位
水有異味	<ul style="list-style-type: none"> ■ 剛開始使用時，會有些許塑膠味道 	<ul style="list-style-type: none"> ■ 用久些味道自然逐漸消失
內膽有紅色銹狀斑點	<ul style="list-style-type: none"> ■ 這是水中的鐵質成份附著內膽表面氧化所致，並非內容器生鏽或腐蝕 	<ul style="list-style-type: none"> ■ 用檸檬酸清洗
內膽變髒 水中有白色浮游物	<ul style="list-style-type: none"> ■ 是水垢，不是塑膠剝落 ■ 水中礦物質或鹼性離子水，或電解水經加熱後會產生白色結晶粉(非有害物質)，不是內膽腐蝕所致 	<ul style="list-style-type: none"> ■ 清洗內膽 ■ 使用檸檬酸煮水洗淨
出水不順暢 (出水量變小)	<ul style="list-style-type: none"> ■ 機器是否堵塞? ■ 是否水剛煮沸? ■ 內膽水垢附著 	<ul style="list-style-type: none"> ■ 聯絡本公司人員檢查 ■ 水剛煮沸，熱蒸氣多，稍待冷卻再使用 ■ 用檸檬酸煮水洗淨
煮水聲音很大	<ul style="list-style-type: none"> ■ 煮水水泡撞擊聲應，屬於正常現象，並非故障 ■ 內膽水垢附著 	<ul style="list-style-type: none"> ■ 正常非故障 ■ 用檸檬酸煮水洗淨
瓶體外側發熱	<ul style="list-style-type: none"> ■ 室溫高，保溫中，瓶體溫度高，並非異常 	<ul style="list-style-type: none"> ■ 正常、非故障

螢幕顯示 E1	<ul style="list-style-type: none"> ■ 熱敏電阻開路 	<ul style="list-style-type: none"> ■ 聯絡本公司人員檢查
螢幕顯示 E2	<ul style="list-style-type: none"> ■ 熱敏電阻短路 	<ul style="list-style-type: none"> ■ 聯絡本公司人員檢查
螢幕顯示 E3	<ul style="list-style-type: none"> ■ 超溫保護 	<ul style="list-style-type: none"> ■ 檢測到機器元件有過熱的情況發生，待機器冷卻後並確認水量足夠時，再重新插電。
螢幕顯示 EE	<ul style="list-style-type: none"> ■ 防乾燒溫控跳脫 	<ul style="list-style-type: none"> ■ 檢測到內膽無水空燒，請先加入足夠的水量，再重新插電。

七. 簡易故障排除

■ 如果您的產品不能正常運轉時，請先檢查上列各點。

* 如需服務時，請將下列事項告知：

- 1 故障的狀況 (儘可能詳細)
- 2 機種
- 3 製造號碼 (規格標籤上有記載)
- 4 購買日期
- 5 姓名、住址、電話

八、緊急處理方法

- 萬一本產品發生異常時，請先將電源開關關掉，再將電源插頭拔掉。
- 假如內部機件發生故障時，請送至本公司各地服務站，本公司將提供熱忱的售後服務。
- 若電源線損壞時，必須由製造廠、經銷商或具有類似資格的人員更換，以免發生危險。
- 當電器發生冒煙或起火時，請盡速將電源插頭拔離插座，再送至指定維修站維修，切勿自行拆修以免發生危險。
- 若情況沒有改善，請拔掉電源；再通知您所購買的電器行或本公司各地服務站。



注意

本產品設計之安全使用年限為 5 年。若超過設計安全使用期限，部品恐有劣化及積灰塵等相關損傷，請將產品送回檢查維護，以避免發生起火事件的可能性。

進口商：

元山科技工業股份有限公司

地址：高雄市仁武區鳳仁路329號

客服專線：0800-883-588



元山家電
官方網站



元山家電
官方粉絲團



元山淨水
官方粉絲團